



Ilanngussaq 5

Dato: 6. april 2016  
Kontor: Nordatlantenheden  
Sagsbeh: Marie Mølsted  
Sagsnr.: 2015-490-0005  
Dok.: 1888372

Tigusarinnitarneq, najugaqataasinnaannginneq aamma aammma anisitsineq pillugit inatsisip Kalaallit Nunaanni atortuulernissaa pillugu inatsisip aamma pinerluffigineqarnermik eqqugaasut naalagaaffimmit taarsiivigineqartarnerat pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejarnissaannik peqqussutut

## MISSILIUUT

Uagut MARGRETHE APPAAT, Guutip saammaassineratigut Danmarkimut dronningi nalunaarpugut:

Tigusarinittarneq, najugataasinnaannginneq aamma anisitsineq pillugit inatsimmi nr. 112 3. Februar 2012-imeersumi § 26, immikk. 2<sup>1</sup> naapertorlugu, aamma pillaasarneq pillugu inatsimmik allannguineq pillugu inatsimmi nr. 434 1. maj 2013-imeersumi § 5-imi immikk. 2<sup>2</sup> aamma tigusarinittarneq, najugaqataasinnaannginneq aamma anisitsineq pillg(Aappariilertarnernut atasumik upperisarlugu tunngavigalugu kattitsisarnerni pinngitsaaliisarnerit annertunerusumik suliniuteqarfiginis-saat) inatsit naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

<sup>1)</sup>Aalajangersagaq ima oqaasertaqarpoq: "Inatsit Kalaallit Nunaanni atuutinngilaq, kisianni §§ 22 aamma 23 kunngip peqqussutaatigut tamakiisumik imalunniit ilaannakortumik Kalaallit Nunaanni atulersinnejarsinnaavoq allannguutit Kalaallit Nunaanni pissutsit pisariaqalersitaat malillugit."

<sup>2)</sup> Aalajkangersagaq ima oqaasertaqarpoq: " Inatsit Kalaallit Nunaanni atuutinngilaq, kisianni §§ 2 aamma 3 kunngip peqqussutaatigut tamakiisumik imalunniit ilaannakortumik Kalaallit Nunaanni atulersinnejarsinnaavoq allannguutit Kalaallit Nunaanni pissutsit pisariaqalersitaat malillugit."

Slotsholmsgade 10  
1216 København K.

Telefon 7226 8400  
Telefax 3393 3510

[www.justitsministeriet.dk](http://www.justitsministeriet.dk)  
jm@jm.dk

## § 1

Tigusarinittarneq, najugaqataasinnannginneq aamma anisitsineq pillugu inatsit Kalaallit Nunaanni atutissaaq imatut allaganngortitaalluni:

### Kapitali 1

#### *Tigussarininneq aamma najuagaqataasinnannginneq*

**§ 1.** Tigusarininnermi inuk inummik allamik inuttut, oqalunnikkut imalunniit allakkatigut, tassunga ilagitillugu elektronikikkut attaveqaatit atorlugit, imalunniit allatigut attaveqarnikkut imalunniit malersuinikkut ujartuinissamik inertigaasinnaavoq.

**§ 2.** Tigusarininneq pisinnaavoq

- 1) tunngavissaqartumik pasinartoqarpat, inuk
  - a) inuup inuup allap eqqisisimaneranik innarliisimasoq malersunikkut imaluunniit inummik allamik attaveqarnikkut nuanilliortitsilluni il.il. § 1-im i taaneqartutut imalunniit
  - b) inummut allamut pineqatissiissutaasinnaasumik, taamatut eqqisisimanermik innarliinermik iliuuseqarsimappat
- 2) aalajangersimasunik pissutissaqarpat pineqartoq allamut nr. 1-im i taaneqartutut nangittumik innarliumaartoq  
*Immikk.* 2. Tigusarininneq aamma pisinnaavoq,
  - 1) tunngavissaqartumik pasinartoqarpat, inuup pinerluttulerinermik inatsisip inuarnermut, ujajaanermut, kiffaanngissusiisaanermut, nakuusernermut, ikualatsitsinermut, pinngitsaaliilluni atoqateqarnermut imalunniit kinguaassiuutinut tungasumik allatut imalunniit pinerluutinik taaneqartunik iliorniarnikkut, aalajangersagaanik unoqqutitsisimappat, aamma
  - 2) pinerluffigineqartoq taassumalunniit qanignerusai inatsinik unioqqutitsinerup sakkortussusia naapertorlugu pineqartumut attaveqarsinnaatinneqassanngitsut il.il. § 1-im i taaneqartutut

*Imm.* 3. Tigesusarininneq aamma pisinnaavoq inuk naammaginartumik tunngavissalimmik pasineqarpat pinerluttulerinermik inatsisip aalajangersagaanik inatsisit uniorlugit pinngitsaaliinermut inuk alla pinngitsaalillugu katitinniarlugu imalunniit upperisaq naapertolgugu katitinniarlugu innuttaassutsimi atuuttunngitsumik. Politimesteri pissutsit qanoq ippataluunniit § 14-im i immikk. 1 naapertorlugu tigusarininnissamik aalajangiisinnavoq.

**§ 3.** Najugaqataasinnanginnermik aalajangersaanermi inuk peqquneqarsinnaavoq najugaqataasinnanngitsoq imalunniit pineqartup

najugaata, suliffiata, ilinniarfiata imalunniit sumiiffiata qanitaani aalajangersimasumi angalaarsinnaanngitsoq.

**§ 4.** Najuussinnaannginneq atortinneqarsinnaavoq tigusarinninnissaq pil-lugu piumasaqaatit § 2 naammassineqarsimappata,

- 1) pasinninnermi pineqarpat uteqattaartumik § 2, immikk. 1 nr. 1-imik innarliineq, piaaraluni § 1 naapertorlugu tigusarininnermik unioq-qutitsineq imalunniit inatsisinik unioqqutitsineq § 2, immikk. 2-mi, imaluunniit 3-mi, imaluunniit § 8, nr. 1 –imi, aamma
- 2) inuk alla illersorniarlugu § 1 naapertorlugu tigusarinninneq naam-mattutut isagineqarsinnaanngippat.

**§ 5.** Tigusarininneq piffissami aalajangersimasumik ukiut 5 angullugit sivisussuilik atortinneqassaaq. Najugaqataasinnaannginneq piffissami aala-jangersimasumi ukioq ataaseq sivisussusilik atortinneqassaaq.

**§ 6.** Tigusarininneq imalunniit najugaqataasinnaannginneq annertusi-neqarsinnaapput pinerluffigineqartup inoqutaasa ilaat ilanngullugu, pisari-aqarsorinarpas tifusarininnermik imalunniit najugaqataasinnaannginnermi siunertamut tunngatillugu.

## Kapitali 2

### *Anisitsineq*

**§ 7.** Anisitsinermi inuk 18-inik ukioqalereersimasoq angerlarsimaffim-mineeqqunagu anisinneqarsinnaavoq.

**§ 8. Inuk anisinneqarsinnaavoq**

- 1) tunngavissaqartumik pasinartoqarpat pineqartoq inoqutimi ilaannut tunngasumik pinerluttulerinermik inatsimmi §§ 74. 75, imaluniit 98-imik unioqqutitsisimasoq imalunniit pinerluttuleri-nermi inatsimmi kapitali 18- 20-mik, annertuumik unioqqutitsi-wenrtut isigisasarumik, unuoqqutitsisimasutut, imalunniit pineqartoq imatut pissusilersorsimasutut ilaqtumik inoqutit ilaannut nakuusernernissamik sioorasarinermik.
- 2) paassisutissat malillugit aalajangersimasumik ilimanartoqarpat pineqartoq angerlarsimaffimiiginnaruni nr. 1-imi taaneqartumik inatsimmik unioqqutitsissasoq.

**§ 9.** Anisitsinermik suliap suliarineranut atasumik politit inummik tigummigallagassanngortitsisinnapput, inuk aanna ilimanaateqarsorinarpas pissusilersorsimappat inoqutit ilaannut nakuusernissamik sioorasari-sumik ilalimmik.

*Imm.* 2. Tigummigallagassagassangortitsinermi malittarisassat eqqartuussisarnermi inatsimmi §§ 350-356 tigusarininnermut tunngasut atuupput. Tigummigallagassanngortitsineq akunnerit 24-t qaangernagit sisivissuseqartassaaq.

**§ 10.** Anisitsineq pisassaaq piffissami aalajangersimasumi sap. ak. sisamani.

**§ 11.** Anisitsinermik aalajangiineq pillugu politiit kommune nalunaarfigisassavaat kingusinnerpaamik aalajangerneq peqatigalugu.

*Imm.* 2. Kommunimut nalunaarutiginninnermi aammattaaq nassiun-neqassaapput paasissutissat allakkiallu suliamut tunngasut, tassunga ilagitillugit paasissutissat elektroniskimi toqqorsimasat, isumaginninnermi oqartussanut suliap ingerlannerani pingaaruteqartussat.

### Kapitali 3

#### *Aalajangersakkat ataatsimoortut*

**§ 12.** Tigusarininnineq, najugaqataasinnaannignneq aamma anisitsineq pineqartup pissuseqarfigisaanut tamatumuuna attorneqartumut innarlutumik inissismassanngilaq, inummut ataatsimut arlalinnullunniit pineqaatissiissutikkut illersorneqartussanut, aamma pineqartup pissusiler-sornerata pissusiani.

**§ 13.** Tigusarininnermi, najugaqataasinnaannnginermi aamma anisitsinermi pineqangillat attaveqarneq, najuunneq imalunnit angalaneq pissutsit immikkut ittut pillugit akuerisaasut.

**§ 14.** Tigusarininnineq, najugaqataasinnaannnginnneq aamma anisitsineq aalajangiunneqarsinnaapput, inuup pineqaatissiissutikkut illersugaasussap qinnutigippagu, imalunniit tamanik innimittarnissami piumasaappat.

**§ 15.** Tigusarininnissamik, najugaqataasinnaannnginermik aamma anisitsinermik suliani politiit illuatungeriit pissutissaqartillugu ilitsorsortassavaat inatsimmi matumani malittarisassanik.

*Imm.* 2. Tigusarininnermik, najugaqataasinnaannnginermik aamma anisitsinermik politimestrerimit aalajangerneqartassaaq.

*Imm.* 3. Naalagaaffiup unnerluusisussaatitaata tigusarininnermik, najugaqataasinnaannnginermik aamma anisitsinermik naammagittaalliuutit suiliarisassavai. Naalagaaffiup unnerluusisussaatitaata aalajangernera naammagittaalliuutigineqarsinnaannngilaq.

**§ 16.** Tigusarinninnermik, najugaqataasiunnaannginermik aamma anisitisnermik aalajangiinerit nalunaarutitut appunneqartassapput. Najugaqataasinaannginermik anisitsinermillu nalunaaruteqarnermi pineqartoq ilitser-sorneqassaaq aalajangikkap eqqartuussisutigut suliassiissuteqarnissamik piumasaqarnissamiik pisinnaatitaaffianik.

## Kapitali 4

### *Eqqartuussisutigoortitsineq*

**§ 17.** Najugaqataasinnaajunnartsitaasoq anisitaasorlunniit, aalajangererup nalunaarutigineraniit ullut 14-it qaangiutsinnagit, piumasaqarsin-naavoq politiit aalajangerneq eqqartuussisunut ingerlatissagaat.

*Imm. 2.* Najugagataasinnaannginermik anisitaanermillunniit eqqartuussisutigoortitsinissamik piumasaqartup (naammagittaaliuuteqartup) politiinut nalunaarutigissavai sumiinneq aamma oqarsua-teqarsimaguni taassuma normua, eqqartuussinerup piumaarsinnaaneranik nalunaarfissatut. Eqqartuussinissamik nalunaarummik oqqersuuteqarnissaq pisariaqanngilaq.

*Imm. 3.* Suliaq sapinngisamik pilertornerpaamik aamma qinnuteqarne-rup tiguneraniit sap. ak. ataatsip qaangiutinnginnerani sumiiffimmi suliap naleqqunnerpaamik ingerlatinneqarfigisassaani eqqartuussisunut i-ngerlatinneqassaaq. Suliani anisitsinermut tungasuni taamaattoq tamanna pisassaaq akunnerit 24 qaangiutsinnagit.

*Imm. 4.* Eqqartuussivitsigut ingerlatitsiniarneq suliap ingerlannertanut kinguarsaataanngilaq.

**§ 18.** Eqqartuussinermi inatsisilerituumik piginaaniliisoqassaaq eqqartuussisarnermi inatsimmi §§ 322 aamma 323 naapertorlugit, inummut anisitsineq pillugu aalaajngerermik eqqartussisutigoortitsiumasumut. Eqqartuussinermi inatsisileritooq piginnaaniliisoqarsinnaavoq eqqartuussi-arnermi inatsimmi §§ 322 aamma 323 naapertorlugit inummut najuga-qataasinnaannginneq pillugu aalajngerermik eqqartuussisutigoortitsinia-rtumut, eqqartuussiviup suliap qanoq issusia, akuliunnerup pissusia, naammagittalliorup inuttaa aamma pissutsit allat pillugit kissaatigippagu. Eqqartuussinermi inatsisileritooq piginnaniligaasoq piginnaatitaavoq pinerluttulerinermik sulianitulli. Eqqartuussinermi inatsisilerituumut piginnaanilikamut akissarsiassat siumoortumillu akilerallakkanut taartisi-assat pigaani malittarisassat illersuisunut piginnaanilikkanut atuuttut as-sigaat, tak. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 331. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 260, immik. 3 aamma assinganik atuuffeqarpoq.

*Imm. 2.* Pinerluffigineqarsimasumut illersuisumik piginnaaniliisoqas-saaq, eqqartuussivimmi nalunaaruteqartussamik. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 333, immik. 5-imi malittarisassat assinganik atuupput. Il-

lersuisumut akissarsiat siumoornermullu taartisiasssat eqqartuussiarnermi inatsimmi § 333, immik. 4-miittut atuupput.

*Imm. 2.* Suliaq oqalunnikkut ingerlanneqarpat, eqqartuussineq sapinngisamik pilertornerpaamik ingerlanneqassaaq. Suliap eqqartuussivikkoortinnissannik qinnuteqarneq anisitaanermik siullermeertumik aalajangererup nalunaarutiginerani pippat, eqqartuussineq ingerlanneqassaaq ullut tallimat qaangiutsinnagit.

*Imm. 3.* Naammagittaalliuuteqartoq pisinnaatitaavoq eqqartuussisoqas-satillugu najuutissalluni oqaaseqarlunilu, eqqartuussivik aalajanginngippat pissutit aalajangersimasut pillugit tamanna pineqartumut iluaqutaassann-gitsaq imaluunniit ajoqutaassasoq.

*Imm. 4.* Eqqartuussivik aalajangiissaq allakkiat naammagittaliortumillu eqqartuussivimmi nassuaat tunngavigalugit. Pissutsini immikkut ittuni eqqartuussiviup ilisimannittunit takussutissat ilaasutaasut akuerisinnaavai.

*Imm. 5.* Eqqartuussiviup aalajangiussaa aalajangernikkut pisassaaq. Aalajangerneq imaappat innarliineq akuerineqartoq, aalajangerneq nalunaar-neqassapput suliami pissutsit tapersiissutaasut piumasarineqartut naam-massinerannut.

*Imm. 6.* Naammagittaliortoq pinerluttulerinermik suliami suliamut aki-liisussanngortitaappat, pissutsinut najugaqataasinnaanginnermut anisitaanermullunniit pissutaasunut, eqqartuusstikkut pinerluttulerinermi suliaq pisussaatinneqassaaq ilassutaasumik pineqartoq akiliissasoq najugaqataa-sinnaanginnermi anisitaanermilunniit sulianut. Eqqartuussiviulli imikkut ittuugaluartumik alajangersinnaavaa, akiligaassat tamakku tamarmik ilaannaallunniit naalagaaffiup karsianit akilerneqassasut, pissutsit immikkut ittut taamaattussaatippassuk.

**§ 20.** Pinerluttulerinermi eqqartuussisarnermi inatsimmi malittarisassat tamani atuupput.

*Imm. 2.* Taarsiinissamik piumasaqaatit eqqarsaatigalugit eqqartuussisarnermi inatsimmi § 493 atuuppoq. § 9 naapertorlugu kiffaanngissu-siaagallarneq eqqarsaatigalugu kisianni eqqartuussiarnermi inatsimmi § 486 atuutissaq anisitaaneq naammassineqangippat imalunniit akuerineqanngippat.

## Kapitali 5

### *Pineqaatissiissutit*

**§ 21.** § 1 naapertorlugu tigusarineqarsimasoq, § 3 naapertorlugu najugaqataasinnaajunnaarsitaasoq imalunniit § 7 naapertorlugu anisitaasimasoq pineqaatissinneqassapput pinerluttulerinermik inatsimmi piaaraluni taas-suminnga unioqqutitsisimasutut.

*Imm. 2. Immikk. 1-imik unioqqutitsineq pinerluffigineqartup pi-  
umasaqarnera malillugu taamaallaat assuarliutigineqassaaq, nalingin-  
naasumik innimittarnerup tamanna pisussaatinngippagu.*

## § 2

PinerlunniKKut innarligaasimasunut naalagaaffiup taarsissuteqartarnera-  
nik inatsimmi Kalaallit Nunaannut peqqussutikkut nr. 472 25. september  
1984-ikkut atuutilersitaasumi, peqqussutikkut nr. 1197 21. december 1995-  
imi aamma peqqutikkut nr. 11 48 26. november 2004-mi allannguiffigi-  
neqartumi, allannguut manna ikkunneqassaaq:

1. ”§ 1, imm. 1, imm. 1-mi ”Kalaallit Nunaanni pinertluttuerinermik  
inatsit ”-ip kingorna ikkunneqassaaq: ”imalunniit tigusarininneq,  
najugaqataasinnaannginneq aamma anisitaaneq pillugu inatsit”.

## § 3

*Atuutilernera il.il.*

Peqqussut atuutilerpoq ullormi [ ... ]

*Amalienborgimi atulersitaasoq, ulloq [\_\_\_\_\_]*

Kunngisut atsiiorniutsigut naqitsisitsigullu

MARGRETHE R.

/ Søren Pind